

# CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

37

## HOTĂRÂREA nr. 2/3

**privind alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte**

Consiliul Județean Constanța, întrunit în ședința din data de 19.10.2007.  
Având în vedere :

- Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța;
- Raportul Direcției Generale de Buget-Finanțe.
- Raportul Direcției pentru Cultură, Învățământ, Sport , Sănătate ;
- Raportul Comisiei de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului;
- Raportul Comisiei de specialitate pentru cultură, învățământ și sport;

În temeiul dispozițiilor Legii bugetului de stat pe anul 2007, nr. 486/2006, Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, anexa nr. 2, pct. 9, lit.(b); art. 91 alin 3, lit „a” și art.97 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată;

## HOTĂRĂȘTE :

**Art. 1.** Se aprobă alocarea sumei de **18 500 lei** Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România în vederea organizării Forumului European al Revistelor Literare.

**Art. 2.** Direcția Generală de Administrație Publică si Juridică va transmite prezenta hotărâre persoanelor interesate, în vederea ducerii la îndeplinire.

Prezenta hotărâre a fost adoptată cu un număr de 31.....voturi pentru,.....voturi împotriva și .....abțineri.

Constanța 19.10.2007

**P R E Ș E D I N T E,**

**Nicușor Daniel Constantin**

*Contrasemnează,  
Secretar al Județului*

*Mariana Belu*

# CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

## EXPUNERE DE MOTIVE

### **la proiectul de hotărâre privind alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte**

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr. 7757/19.07.2007, Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România a propus consiliului județean să fie principalul partener de organizare a Forumului European al Revistelor Literare de la Constanța și a solicitat sprijin pentru acest proiect prin asigurarea unor spații polivalente (sistem de traducere și multimedia) pentru dezbaterile Forumului, asigurarea cazării pentru invitații din străinătate și posibilitatea invitaților de a vedea câteva dintre producțiile culturale ale instituțiilor de cultură subordonate Consiliului Județean Constanța.

Având în vedere că acest eveniment organizat în Stațiunea Mamaia în perioada 5-8 septembrie 2007 a reunit redactori-șef ai unor importante reviste literare și de cultură din 22 de țări membre ale Uniunii Europene alături de 22 de redactori-șef ai unor reviste literare românești, membre ale Asociației Publicațiilor Literare și Editurilor din România, fiind o oportunitate pentru promovarea literaturii și culturii române în revistele europene, consider oportună alocarea sumei de **18 500 lei** Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România.

În conformitate cu prevederile Legii 273/2006 privind finanțele publice locale, anexa nr. 2, pct. 9, lit. b); ale Legii bugetului de stat pe anul 2007, nr. 486/2006 ; ale art.97 și ale art. 91 alin. (3) lit. „a” din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „ aproba, la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar ”.

Față de cele prezentate mai sus, supun spre dezbateră și aprobare prezentul proiect de hotărâre.

**PREȘEDINTE,**

**NICUȘOR DANIEL CONSTANTINESCU**

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
DIRECȚIA GENERALĂ DE BUGET - FINANȚE  
SERVICIUL BUGET**

**R A P O R T**

**la proiectul de hotărâre privind  
alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România  
în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte**

Având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2007, nr. 486/2006, precum și ale art.91 alin. (3), lit. "a" și ale art. 97 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „aproba la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar;”, conform structurii cheltuielilor bugetare prezentate în Anexa nr. 2, pct. 9, lit. b) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale.

Față de cele menționate mai sus, supunem aprobării dumneavoastră prezentul proiect de hotărâre.

**DIRECTOR,**

**Ec. Tudorel Parvu**

**ȘEF SERVICIU,**

**Ec. Adriana Decu**

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**  
**DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ, ÎNVĂȚĂMÂNT, SPORT, SĂNĂTATE**

**R A P O R T**

**la proiectul de hotărâre privind**  
**alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România**  
**în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte**

Având în vedere prevederile Legii bugetului de stat pe anul 2007, nr. 486/2006, precum și ale art.91 alin.(3), lit. "a" și ale art. 97 din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „aproba, la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar;”, conform structurii cheltuielilor bugetare prezentate în Anexa nr. 2, pct. 9, lit. b) din Legea nr.273/2006 privind finanțele publice locale.

În perioada 5-8 septembrie 2007 în Stațiunea Mamaia Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România a organizat Forumul European al Revistelor Literare, ce a cuprins următoarele dezbateri și colocvii: *Europa literaturilor și jurnalism (multi)cultural, Supraviețuirea revistelor literare și promovarea culturii vii, Spiritul critic versus spiritul comercial.*

Având în vedere obiectivul principal propus spre realizare, și anume promovarea literaturii și culturii române în revistele europene, considerăm oportună alocarea sumei de **18 500 lei** Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România pentru organizarea Forumului European al Revistelor Literare.

Față de cele prezentate mai sus, supun spre dezbateri și aprobare prezentul proiect de hotărâre.



**DIRECTOR,**

**Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate**

CJC 7757 / 19.07.2007



**FEDERAȚIA EDITORILOR ȘI DIFUZORILOR  
DE CARTE DIN ROMÂNIA**

Str. G-ral Berthelot nr. 38, sector 1, București  
Tel./fax: 021/317.89.40; 021/317.89.45,  
E-mail: [aep@aep.ro](mailto:aep@aep.ro)

*Acult Sp. Inc. 12/06/06  
S. P. O. V.*

**Consiliul Județean Constanța**

**Domnului Președinte al Consiliului Județean Constanța, Nicușor Daniel Constantinescu**

Stimate Domnule Președinte,

Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România organizează, în perioada 5-8 septembrie 2006, la Mamaia, prima ediție a Forumului European al Revistelor Literare, un proiect ce a obținut un grant financiar de 86400 RON din partea Ministerului Culturii și Cultelor în cadrul licitației de proiecte pentru promovarea culturii române în străinătate „Promocult”.

Forumul European al Revistelor Literare îi va reuni în premieră pe redactorii-șefi ai unor importante reviste literare și de cultură din 22 de țări membre ale Uniunii Europene alături de 22 de redactori-șefi ai unor reviste literare românești, reviste membre ale Asociației Publicațiilor Literare și Editurilor din România (APLER).

Programul Forumul European al Revistelor Literare va cuprinde următoarele dezbateri și colocvii : *Europa literaturilor și jurnalismul (multi)cultural, Supraviețuirea revistelor literare și promovarea culturii vii și Spiritul critic versus spiritul comercial*. Acest eveniment este o oportunitate pentru promovarea literaturii și culturii române în revistele europene invitate la Forum și un excelent prilej de a propune organizarea unei Asociații Europene a Revistelor Literare ca o inițiativă românească importantă în peisajul cultural instituțional al Uniunii Europene.

Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România vă propune să fiți principalul partener de organizare a Forumului European al Revistelor Literare de la Constanța,

conștienți fiind că sprijinul autorităților locale ar fi o garanție pentru realizarea în condiții excelente a evenimentului nostru. În acest sens, vă solicităm să sprijiniți acest proiect cu următoarele necesități: spații polivalente (sistem de traducere și multimedia) pentru dezbaterile Formului, 15 camere single pentru invitații din străinătate. De asemenea, vă rugăm să oferiți posibilitatea invitaților noștri din străinătate de a vedea câteva dintre producțiile culturale de elită pe care Consiliul Județean le finanțază.

În speranța unei colaborări fructuoase,

Ion Tomescu,  
Președinte

Claudiu Istrate,  
Director general

Dan Mircea Cipariu,  
Director eveniment



## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA



• Bd. Tomis nr. 51, Constanța – 900725 • Tel. : 0241-708001 / Fax :  
0241-708453 • e-mail : [consiud@cjc.ro](mailto:consiud@cjc.ro)

DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ, ÎNVĂȚĂMÂNT, SPORT, SĂNĂTATE

Nr. 7836 / 20.07.2007

APROBAT,  
PREȘEDINTE

Nicușor Daniel CONSTANTINESCU

### REFERAT

Urmare adresei înregistrate la Consiliul Județean Constanța cu nr.7757/19.07.2007, Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România (FEDCR) ne înștiințează că în perioada 5-8 septembrie 2007 organizează la Mamaia prima ediție a Forumului European al Revistelor Literare, un proiect ce a obținut un grant financiar de 86.400 lei din partea Ministerului Culturii și Cultelor în cadrul licitației de proiecte pentru promovarea culturii române în străinătate „Promocult”.

La această acțiune vor participa în premieră redactori-șefi ai unor importante reviste literare și de cultură din 22 de țări membre ale Uniunii Europene alături de 22 redactori-șefi ai unor reviste literare românești, reviste membre ale Asociației Publicațiilor Literare și Editurilor din România (APLER).

Programul Forumului European al Revistelor Literare va cuprinde următoarele dezbateri și colocvii:

- *Europa literaturilor și jurnalismul (multi)cultural;*
- *Supraviețuirea revistelor literare și promovarea culturii vii;*
- *Spiritul critic versus spiritul comercial.*

Având în vedere că acest eveniment este o oportunitate pentru promovarea literaturii și culturii române în revistele europene Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România propune organizarea unei Asociații Europene a Revistelor Literare, ca o inițiativă românească în peisajul cultural instituțional al Uniunii Europene.

De asemenea, Federația Editorilor și Difuzorilor de Carte din România propune Consiliului Județean Constanța să fie principalul partener de organizare a Forumului European al Revistelor Literare de la Constanța și solicită sprijin pentru acest proiect cu următoarele necesități:

- spații polivalente (sistem de traducere și multimedia) pentru dezbaterile Forumului;
- 15 camere single pentru invitații din străinătate;
- posibilitatea invitaților din străinătate de a vedea câteva dintre producțiile culturale de elită pe care Consiliul Județean Constanța le finanțează.

Față de cele prezentate mai sus Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate este de acord cu organizarea primei ediții a Forumului European al Revistelor Literare și consideră oportună sprijinirea acestui eveniment.

Director,

Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate

Înțocmit,

Iolanda PETREA

32

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
COMISIA DE STUDII, PROGNOZE ECONOMICO - SOCIALE,  
BUGET – FINANȚE ȘI ADMINISTRAREA DOMENIULUI PUBLIC ȘI  
PRIVAT AL JUDEȚULUI**

**RAPORT**

**Comisia de studii, prognoze economico - sociale, buget – finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului**, întrunită în ședința de astăzi...14.10...2007, a analizat Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța, Raportul Direcției Generale de Buget Finanțe și Raportul Direcției pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate , privind alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte.

Suntem de acord cu proiectul de hotărâre sus amintit.

**Comisia de studii, prognoze economico - sociale,  
buget – finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului.**

**~~PREȘEDINTE,~~**

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
COMISIA PENTRU CULTURĂ, ÎNVĂȚĂMÂNT, SPORT**

**RAPORT**

**Comisia pentru cultură, învățământ și sport**, întrunită în ședința de astăzi, ...15...10...2007, a analizat Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța, Raportul Direcției Generale de Buget Finanțe și Raportul Direcției pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, privind alocarea unei sume Federației Editorilor și Difuzorilor de Carte din România în vederea organizării Forumului European al Revistelor de Carte.

Suntem de acord cu proiectul de hotărâre sus amintit.

**Comisia pentru cultură, învățământ și sport**

**PREȘEDINTE,**

— —